



CHCI

SE

DOTKNOUT

SVĚTA

NIYI OSUNDARE



TRITON

**NIYI OSUNDARE**

**CHCI SE DOTKNOUT SVĚTA**



CHCI

SE

DOTKNOUT

SVĚTA

**NIYI OSUNDARE**

Z anglických originálů

*Pages from the Book of the Sun: New and Selected Poems* (Africa World Press, Trenton/Asmara 2002)  
a *The Word Is an Egg* (Kraft Books, Ibadan 2000)  
vybrala a přeložila Eva Klimentová.

Translation © Eva Klimentová, 2003

Odpovědná redaktorka Maita Arnautová

© Niyi Osundare, 2002

Cover © Dagmar Krásná, 2003

© TRITON, s. r. o., 2003

Vydalo nakladatelství TRITON, s. r. o.,  
Vykáňská 5, 100 00 Praha 10,  
www.triton-books.cz

ISBN: 80-7254-379-2

## **OBSAH**

O autorovi	9
Uloupené ticho	12
Odkaz	16
Píseň pleti (2)	19
Chci se dotknout světa	21
Píšící motyka	24
Básně ve vězení	25
Lunární fáze V	28
Lunární fáze VI	31
Lunární fáze XIX	33
Lunární fáze XXII	38
Obraz ve vodě	40
Třídní kniha	44
Skromný dotaz	46
Àlùpàyídà	50
Čekáme... Dejž nám	56
Dcera slova	58

## *O AUTOROVI*

Niyi Osundare (1947), nigerijský básník a dramatik z kmene Jorubů, patří k významným představitelům současné africké literatury. Je autorem více než deseti básnických sbírek a čtyř divadelních her a nositelem několika prestižních literárních cen. V současné době působí na univerzitě v New Orleansu.

Toto je pouze náhled  
elektronické knihy.  
Zakoupení její plné verze  
je možné v elektronickém  
obchodě společnosti  
eReading.